

न्यस्तमिति । ननु भवानेव नितरां (Calc. Ausg. सुतरां । Chezy सुभगं) लोकवृत्तान्ते (Calc. Ausg. वृत्तान्त ohne लोक । Chezy लोकवृत्तान्त) निष्णातः । Sâh. D. S. 193. आः कथमिदं नाम । sonst wie M.

Dist. 114. Hem. d. Die Ausgg. Çank. und Sâh. D. a. a. O. प्रियाप्रिया वा st. तदप्रियापि । Kâtav. wie wir. - Sâh. D. प्रमदासु बन्धुभिः । Çank. स st. स्व । Kâtav. wie wir.

Z. 23. W. und die Ausgg. lassen च fort, M. hat वा an dessen Stelle.

Seite 66.

Z. 1. M. fügt एा vor संपदं hinzu. - C. ते st. दे । - Kâtav. आतङ्को आ-सि (= आतङ्क आसीत्) st. आसङ्क ।

Z. 2. अवज्ञा । das alle Handschriften haben, scheint mir ursprünglich eine am Rande beigeschriebene Erklärung von विमुखता gewesen zu sein. Mann kann auch कृतावज्ञा für einen spätern Zusatz halten, da कृतावज्ञा sehr gut eine Erklärung von कृतकार्यद्वेषः sein kann. Beide Vermuthungen werden durch die Scholien unterstützt. Kâtav. किं कृतेत्यादि । कृतकार्यद्वेषं (sic) किं कृते निवृत्ते तिते (l. उत्तीते) कार्ये शकुन्तलापरिणये व्यापारे द्वेष असहमानः त्वं (l. असहमानत्वं) । किमिति प्रश्ने । धर्मं प्रति विमुखता किं वैमुख्यं । किमद्य प्रभृति तत्र यति (?) मम किंचनास्ति किमित्यर्थः । Çank. किं कृतेति । किमत्र प्रश्ने । किं कृतकार्ये द्वेषः ज्ञातास्ति (l. ज्ञातो ऽस्ति) इति शेषः । द्वेषो वैराग्यं । भवतु किं ततः स्यात् । अत्राह । धर्मं प्रति अज्ञा (sic) कृता । अवज्ञा अनादरो । उभयथा किंशब्दस्यान्वयः । Bei jenem fehlt demnach कृतावज्ञा । bei diesem विमुखता । Die Scholiasten zerlegen die Worte des Çârngarava in zwei Fragesätze, was mir nicht gefallen will. Für unsere Auffassung spricht die Lesart der Ausgaben: किं कृतकार्यद्वेषाद्धर्मं प्रति विमुखतोचिता राज्ञः ।

Z. 3. W. अस्मत्कथना st. अस्तकल्पना । Kâtav. असतः अविद्यमानार्थस्य कल्पनया संपादनता (sic) कृतः प्रश्नः पुच्छा (sic) तृतीया तत्कृतार्थेन गुणावचनेनेति (Pân. II. 1. 30.) समासः । Wenn Kâtavema seine Zuflucht zur Grammatik nimmt, begeht er gewöhnlich einen argen Fehler. Jetzt erklärt er sogar प्रश्न für ein गुणावचन । Zu Dist. 137. Hem. a. erklärt Kâtav. माया durch अस्तकल्पना ।

Z. 4. Glosse bei Chezy und Çank. मूर्हन्ति = वर्धन्ते । Kâtav. = व्यापुवन्ति ।

Z. 6. दाव fehlt bei M., Kâtav. hat es.

Z. 7. M. भट्टा तुमं st. तुं भ° । Kâtav. wie wir.

Z. 8. M. श° विनिर्वर्ण्य स्वगतं ।

Dist. 115. Hem. b. Kâtav. अव्यवस्यन् (= अनिश्चिन्वन्) । die Ausgg. und